

32003D0248

L 93/28

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

10.4.2003

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tad-9 ta' April 2003

tawtorizza l-Istati Membri biex jipprovdu derogi temporanji minn ċertu dispożizzjonijiet tad-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE dwar pjanti tal-frawli (*Fragaria L.*), maħsubha biex ikunu mhawla, minbarra ż-żerriegħa, li toriġina mill-Argentina

(notifikat taħt numru tad-dokument K(2003) 1183)

(2003/248/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi il-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidraw Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE tat-8 ta' Mejju 2000 dwar miżuri protettivi kontra l-introduzzjoni fil-Komunità ta' organiżmi perikolużi lil pjanti jew prodotti ta' pjanti u kontra il-firxa tagħhom fil-Komunità⁽¹⁾, kif l-ahħar emendat mid-Direttiva tal-Kummissjoni 2003/22/KE⁽²⁾, u partikolarmanet l-Artikolu 15(1) tagħha,

Wara li kkunsidraw t-talba li għamlet Franza,

Billi:

- (1) Taħt id-Direttiva 2000/29/KE, pjanti tal-frawli (*Fragaria L.*), maħsubha biex jkun imhawla, minbarra iż-żerriegħa, li jorriġinaw minn pajjiżi mhux ewropej, barra dawk il-pajjiżi Mediterranji, l-Awstralja, in-New Zealand, il-Kanada u l-istati kontinentali ta' l-Istati Uniti ta' l-Amerika, fil-prinċipju ma jistgħux jkunu ntrodotti fil-Komunità. Madankollu, dik id-Direttiva tippermetti derogi minn dik ir-regola, iżda jrid ikun stabbilit li m'hemmx riskju li jkun hemm firxa ta' organiżmi perikolużi.
- (2) Fl-Argentina, il-multiplikazzjoni ta' pjanti ta' *Fragaria L.*, maħsubha biex jkunu miżruha, barra ż-żerriegħa, minn pjanti forniti minn Stat Membru, saret Prattika stabbilita. Wara li jiġi prodotti dawn il-pjanti, jiġu esportati lejn Komunità biex ikun miżrughha għal produzzjoni ta' frott.
- (3) Mill-1993, minn successjoni ta' deċiżjonijiet, l-izjed riċenti tkun id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2001/441/KE⁽³⁾, derogi minn ċertu dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2000/29/KE dwar pjanti ta' *Fragaria L.*, maħsubha biex ikun miżrughha, bara iż-żerriegħa, li jorriġinaw mill-Argentina, kienu awtorizzati għal perjodu limitat u bla ħsara kondizzjonijiet speċifiċi.
- (4) Iċ-ċirkostanzi li jiġustifikaw dawk id-derogi għadhom validi u m'hemmx informazzjoni ġdida li turi il-htieġa ta' revizzjoni ta' kondizzjonijiet speċifiċi.
- (5) Għalhekk l-Istati Membri għandhom ikunu awtorizzati biex jipprovdu derogi, għal ċertu perjodi limitati u bla ħsara għal kondizzjonijiet speċifiċi.

(6) Dik l-awtorizzazzjoni biex jipprovdu derogi għandha tintemm jekk ikun stabbilit li kondizzjonijiet speċifiċi stabbiliti minn din id-Deċiżjoni m'humiex bizzejjed biex jipprevjenu l-introduzzjoni organiżmi perikolużi fil-Komunità jew inkella ma kienux mharsa.

(7) Il-miżuri provduti f'din id-Deċiżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar is-Saħħa tal-Pjanti,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

L-Artikolu 1

L-Istati Membri huma awtorizzati biex jipprovdu derogi mill-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2000/29/KE, għal projbizzjonijiet imsemmija f'punt 18 ta' Taqsima A ta' l-Anness III, fid-Direttiva dwar il-pjanti tal-frawli (*Fragaria L.*), maħsubha biex ikunu mhawla, minbarra ż-żerriegħa, li jorriġinaw mill-Argentina (hawnhekk iżjed 'il quddiem msejha il-pjanti).

L-awtorizzazzjoni għal provvedimenti ta' derogi, kif huwa provdut fil-paragrafu 1 (hawnhekk iżjed 'il quddiem msejha l-awtorizzazzjoni), għandhu jkun bla ħsara, barra dan il-kondizzjonijiet stabbiliti f'anness I, II u IV tad-Direttiva 2000/29/KE, għall-kondizzjonijiet provduti fl-Anness, u m'għandux japplika għal pjanti li huma introdotti fil-Komunità, fil-perjodu minn:

- (a) l-1 ta' Ġunju 2003 sa t-30 ta' Settembru 2003;
- (b) l-1 ta' Ġunju 2004 sa t-30 ta' Settembru 2004;
- (ċ) l-1 ta' Ġunju 2005 sa t-30 ta' Settembru 2005; u
- (d) l-1 ta' Ġunju 2006 sa t-30 ta' Settembru 2006.

L-Artikolu 2

Qabel it-30 ta' Novembru tas-sena ta' importazzjoni l-Istati Membri għandhom jipprovdu l-Kummissjoni u Stati Membri oħrajn, bil-:

- (a) l-informazzjoni dwar il-kwantitajiet ta' pjanti importati skond din id-deċiżjoni; u
- (b) (rapport tekniku dettaljat ta' l-ispezzjonijiet uffiċjali u tat-testijiet imsemmija f'punt 5 ta' l-Anness.

Kull Stat Membru li l-pjanti huma sussegwentament miżrughha wara l-importazzjoni tagħhom, għandu jipprovdi ukoll lill-Kummissjoni u Stati Membri oħrajn, qabel il-31 ta' Marzu tas-sena wara li tkun saret l-importazzjoni, b'rapport tekniku dettaljat dwar l-ispezzjonijiet uffiċjali u tat-testijiet imsemmija f'punt 8 ta' l-Anness.

⁽¹⁾ ĠU L 169, ta' l-10.7.2000, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 78, ta' l-25.3.2003, p. 10.

⁽³⁾ ĠU L 155, ta' l-12.6.2001, p. 15.

L-Artikolu 3

L-Istati Membri għandhom immedjatement jinnotifikaw il-Kummissjoni u Stati Membri oħrajn ta' dawk il-kunsinnji introdotti fit-territorju tagħhom skond id-Deciżjoni u li sussegwentament instabtu li ma kienux f'konforma ma' din id-Deciżjoni.

L-Artikolu 4

Dan id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussel, fid-9 ta' April 2003.

Għall-Kummissjoni

David BYRNE

Membru tal-Kummissjoni

L-ANNESS

Kondizzjonijiet speċifiċi li japplikaw għal pjanti ta' frawli (*Fragaria L.*), maħsubha biex jkun miżruha, minbarra iż-żerriegħa, li hija originata mill-Arġentina li jibbenefikaw minn derogi msemmija fl-Artikolu 1 ta' din id-deċiżjoni

1. Il-pjanti għandhom ikunu maħsubha għal produzzjoni ta' frott fil-Komunità u għandhom ikunu:

(a) iproduċuti esklussivament mill-pjanti materni, li kienu mportati mill-Istati Membri u ċertifikati taht skema ta' ċertifikazzjoni approvata ta' l-Istati Membri;

(b) ikkoltivata fuq art li:

- hija sitwata f'post isolat mill-produzzjoni kummerċjali ta' frawli;
- hija sitwata mill-inqas kilometru from mill-uċuh tar-raba ta' pjanti ta' frawli li huwa l-izjed viċin, ikkoltivati bhala frott jew inkella għal produzzjoni ta' xtieli ta' frawli meħuda minn pjanta oħra li ma jissodisfawx il-kondizzjonijiet ta' din id-deċiżjoni;
- hija sitwata mill-inqas mitejn metru minn kull pjanta oħra ta' ġenus *Fragaria* li ma jissodisfawx il-kondizzjonijiet ta' din id-deċiżjoni; u
- kien, sussegwentament it-tneħħija uċuh tar-raba preċedenti u qabel il-pjanti ġew imhawla, jew itestjati uffiċjalment permezz ta' metodi xierqa u kkonfermati li huma hielsa minn organiżmi perikolużi li jimpestaw il-hamrija li jinkludu *Globodera pallida* (Stone) Behrens and *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens, jew inkella trattat biex jassigura li huwa hieles minn dawn l-organiżmi;

(ċ) spezzjonat uffiċjalment mis-Servizz tal-Protezzjoni ta; Pjanti ta' l-Arġentina, mill-inqas tlett darbiet waqt l-istaġun tal-koltivament u darb'ohra qabel l-esportazzjoni, għall-presenza ta' organiżmi perikolużi kif imnizzla f'Parti A ta' l-Anness I u II tad-Direttiva 2000/29/EC, patikolarment:

- *Aphelenchoides besseyi* Christie,
- *Colletotrichum acutatum* Simmonds,
- *Globodera pallida* (Stone) Behrens,
- *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens,
- *Naupactus leucoloma* (Boheman),
- *Phytophthora fragariae* Hickmann var. *fragariae*,
- Strawberry crinkle virus,
- Strawberry mild yellow edge virus,
- Strawberry vein banding virus,
- *Xanthomonas fragariae* Kennedy and King,
- *Xiphinema americanum* Cobb sensu lato (populazzjonijiet mhux Ewropej);

u kull organiżmu perikoluż iehor li l-presenza tieghu m'huwiex magħruf fil-Komunità bhal:

- *Dendrophoma obscurans*,
- *Fusarium oxysporum* f.sp. *fragariae*,
- *Loxostege similalis*,
- *Pratylenchus zeae*,
- *Rhizoctonia fragariae*;

u f'kull okkazzjoni huwa misjub li huwa hieles minn dawn organiżmi;

(d) qabel l-esportazzjonji:

- isseparati mill-hamrija jew minn kull mezz iehor ta' tkabbir,
- imnadfa (i.e. hielsa minn radam ta' pjanti) u hielsa minn fjuri u frott.

2. Il-pjanti għandhom ikunu kkompanjati minn ċertifikat fitosanitarju maħruġ fl-Arġentina li jhares l-Artikolu 7(1) u l-Artikolu 13(1) tad-Direttiva 2000/29/KE, fuq il-baži ta' l-ezaminazzjoni kif stabbilit hemmhekk.

Dan iċ-ċertifikat għandu jgħid:

- taht ir-rubrika "Dizinfestazzjoni u/jew trattament ta' dizinfettament", l-ispeċifikazzjoni ta' l-ahhar trattament(i) applikati qabel l-esportazzjoni,
- taht "Dikjarazzjoni Addizzjonali", l-indikazzjoni "Din il-kunsinna tissodisfa il-kondizzjonijiet stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2003/248/KE", kif ukoll l-isem tal-varietà u l-iskema ta' ċertifikazzjoni ta' l-Istati Membri taht liema l-pjanti materni ġew iċċertifikati.

3. Il-pjanti għandhom ikunu ntrodotti minn positijiet ta' dhul nominati għal l-iskop ta' awtorizzazzjoni mill-Istati Membri li huwa sitwati fihom.

Dawk il-posittijiet ta' dhul u l-isem u l-indirizz tal-korp uffiċjali msemmi fid-Directive 2000/29/KE li huwa responsabbli ta' kull post ta' dhul għandu jkun notifikat suffiċjentament mill-quddiem mill-Istati Membri lill-Kummissjoni u għandhom jitqiegħdu għad-dispożizzjoni fuq talba ta' Stati Membri oħrajn.

Fejn l-introduzzjoni tal-pjanti fil-Komunità jsehh f'Stat Membru barra dak l-Istat Membru li juża l-awtorizzazzjoni, il-korpi responsabbli uffiċjali ta' l-Istat Membru ta' l-introduzzjoni għandu jinforma u jikkopera mall-korpi responsabbli uffiċjali ta' l-Istati Membri li juzaw l-awtorizzazzjoni biex jassiguraw li tiġi mharsa id-Deciżjoni.

4. Qabel l-introduzzjoni tal-pjanti fil-Komunità, l-importatur għandu jkun informat uffiċjalment dwar l-kondizzjonijiet stabbiliti f'punti minn 1 sa 6.

L-imsemmi importatur għandu jinnotifika id-dettalji ta' kull introduzzjoni suffiċjentament mill-quddiem lill-korpi responsabbli uffiċjali ta' l-Istati Membri ta' introduzzjoni u li jindika dak li ġej:

- it-tip ta' materjal,
- il-kwantita ta' pjanti,
- id-data maħsub għall-introduzzjoni fil-Komunità,
- il-post maħsub għad-dhul fil-Komunità,
- l-isem, l-indirizzi u l-lokalitajiet fejn il-pjanti ser jiġu mħazna taht il-kontroll uffiċjali waqt l-istennija għar-rizultati ta' l-ispezzjonijiet imsemmija f'punt 5 jew tal-bini msemmi f'punt 6 fejn il-pjanti għandhom jiġu mhawwla wara li għaddew b'suċċess l-ispezzjonijiet u l-itejtjar imsemmija f'punt 5.

L-importatur għandu jinforma il-korp responsabbli uffiċjali meta huwa mħasseb ta' xi tibdilliet imsemmija f'dan il-punt dak il-hin li jkun sar jaf bihom.

L-Istat Membru kkonċernat għandu jinforma l-Kummissjoni tad-dettalji msemmi f'dan il-punt, u ta' kull tibdil fihom mill-iktar fiss possibbli.

Mill-inqas gimghatejn qabel id-data meta il-pjanti jiġu mgarra mill-bini fejn kienu mħazna, l-importatur għandu jinnotifika il-korp uffiċjali responsabbli tal-bini msemmi f'punt 6 fejn il-pjanti ser jiġu mhawwla.

5. L-ispezzjonijiet, inkluż l-itejtjar xieraq, mehtieġa mill-Artikolu 13 tad-Direttiva 2000/29/KE u taht punt 8 ta' din id-Deciżjoni għandhom isiru mill-korpi uffiċjali responsabbli fl-Istati Membri li juzaw l-awtorizzazzjoni, u meta approprjat, f'koperazzjoni mall-korpi uffiċjali responsabbli fl-Istati Membri fejn il-pjanti ser jiġu mhawwla.

Waqt dawn l-ispezzjonijiet, l-Istati Membri għandhom jispezzjonaw ukoll, u meta huwa xieraq, jagħmlu testijiet għal organiżmi perikolużi msemmi f'punt 1(c). Kull sejba ta' dawn l-organiżmi perikolużi għandu jkun notifikat immedjatament lill-Kummissjoni. Azzjoni xierqa għandha titiehed biex jiġu meqruda l-organiżmi perikolużi u meta huwa xieraq il-pjanti kkonċernati.

Mingħajr preġudizzju għal monituraġġ imsemmi fl-inciż ta' l-Artikolu 21(3) tad-Direttiva 2000/29/KE, il-Kummissjoni għandu jstabilixxi sa fejn l-ispezzjonijiet imsemmija f'dak l-inciż għandhom ikunu ntergrati fil-program ta' spezzjonijiet skond il-hames subparagrafu ta' l-Artikolu 21(5) ta' dik id-Direttiva.

6. Il-pjanti għandhom ikunu mhawwla biss fil-bini uffiċjali reġistrat u approvat għal l-iskop ta' l-awtorizzazzjoni.

Il-persuna li huwa maħsub biex ihawwel il-pjanti għandu jinnotifika bil-quddiem il-korpi uffiċjali responsabbli ta' l-Istati Membri li l-bini huwa sitwat l-isem u l-indirizz tal-propjetaru tal-bini.

Fejn il-post fejn isir tithwil huwa sitwat f'Stat Membru barra Stat Membru li juża l-awtorizzazzjoni, il-korp uffiċjali responsabbli ta' l-Istat Membru li juża l-awtorizzazzjoni għandu jinforma l-korpi uffiċjali responsabbli ta' l-Istat Membru fejn il-pjanti għandhom jiġu mhawwla dwar l-isem u l-indirizzi tal-bini fejn il-pjanti għandhom jiġu mhawwla. Din l-informazzjoni għandha tingħata fil-mument meta tkun mghotija l-irċevuta tan-notifika avanzata mill-importatur imsemmija f'punt 4.

7. Il-korpi uffiċjali responsabbli għandhom jassikuraw li kull pjanta mhux mhawwla skond kif provdut f'punt 6 tkun meqrda taht il-kontroll tagħhom.

Rekords tan-numri ta' dawn il-pjanti meqruda għandhom jinżammu u jitqiegħdu għad-dispożizzjoni għall-Kummissjoni fuq talba tiegħu.

8. Fil-perjodu ta' kultivament wara l-importazzjoni, porzjon xieraq tal-pjanti għandhom ikunu spezzjonati vizwalment mill-korpi uffiċjali responsabbli ta' l-Istati Membri fejn il-pjanti huma mhawwla, f'hinijiet xierqa, fil-bini msemmi f'punt 6, għall-presenza, sinjali jew sintomi ta' xi organiżmu perikoluż. Bħala riżultat ta' dawn l-ispezzjonijiet vizwali, kull organiżmu perikoluż ikkaġuna sinjali jew sintomi għandhom ikunu didentifikati permezz procedura ta' ezaminazzjoni xierqa. Kull pjanta li nstabet li m'hijiex hielsa minn organiżmi perikolużi msemmi f'punt (1)(c) waqt dawn l-insemmijin spezzjonijiet u testijiet, għandha tkun immedjatament meqruda taht il-kontroll tal-korpi uffiċjali responsabbli. Il-Kummissjoni għandu jkun immedjatament notifikat ta' dan.